

Brugg, Agosto 2010

## Informazioni circa l'andamento degli affari

Nel quadro dell'assicurazione globale lei ha assicurato il suo personale presso la nostra cassa pensione (CPAS). Siamo lieti, qui di seguito, di informarla brevemente circa l'andamento degli affari della CPAS.

**Andamento degli affari:** con nostra grande soddisfazione, nel 2009 il mercato finanziario ha dato di nuovo segni di ripresa, cosicché la CPAS è riuscita a realizzare un soddisfacente reddito da capitale del 7.0 % sugli investimenti. La pura operazione di assicurazione si è svolta di nuovo senza problemi. Di conseguenza, il grado di copertura della CPAS per la fine del 2009 si è innalzato ad un ottimo 115.4%. Dunque, la CPAS è finanziata in modo quanto mai solido. Nel 2010, la situazione finanziaria ha subito, dopo un rialzo all'inizio dell'anno, una nuova sensibile flessione. Alla fine di luglio il reddito di capitale ha registrato un più dello 0.5%, che a confronto può essere qualificato come buono. Al momento è semplicemente impossibile fare una prognosi ragionevole sulla rendita da aspettarsi definitivamente nel 2010. Ma l'alto grado di copertura, unitamente alle ben dotate riserve di oscillazione del valore, ci danno una grande sicurezza.

Anche lo sviluppo delle adesioni continua a essere positivo. In data 1° gennaio 2010 alla nostra cassa pensione aderivano 9'070 aziende (anno precedente 8'625) con 9'222 assicurati (anno precedente 9'132). La gestione della CPAS è oltremodo razionale. Con un tasso standard d'incidenza delle spese generali di circa CHF 125.- per ogni persona assicurata essa si posiziona decisamente al di sotto della media del settore di circa CHF 400.-. Il nuovo sistema di amministrazione dei costi appena introdotto, già applicato per il 2009, dà ottimi risultati e comporta che anche alle persone con reddito alto non vengano computati costi amministrativi eccessivi. Adesso anche i premi ridotti sensibilmente si ripercuotono positivamente sull'importo della fattura. Il nostro rapporto annuo scaricabile dal sito [www.pksl.ch](http://www.pksl.ch) contiene, oltre che il conto annuo, molte cose interessanti riguardo al nostro istituto di previdenza. Lo si può anche ordinare presso la segreteria.

Il no popolare per l'abbassamento del tasso di conversione per la conversione del capitale di vecchiaia esistente al momento del pensionamento in una rendita di vecchiaia ha per la CPAS un significato molto marginale.

L'abbassamento sarebbe giustificato, tuttavia il no popolare non minaccia in nessun modo la nostra cassa pensione.

[www.pksl.ch](http://www.pksl.ch): la nostra homepage è aggiornata in continuazione. Alla voce **Service** si trovano i rendiconti di gestione, i regolamenti, le tariffe, tutti i formulari di comunicazioni e numerosi fogli d'istruzioni attuali. Approfitti della possibilità dell'homepage per informarsi e scarichi direttamente i formulari necessari.

Nel complesso siamo molto fiduciosi per lo sviluppo della CPAS nel 2010. Continuiamo nel nostro impegno di offrire a lei e al suo personale una soluzione ottima, vantaggiosa e sicura nell'ambito della previdenza professionale. Naturalmente noi o il nostro ufficio di consulenza cantonale è a sua disposizione in caso di domande.

Cordiali saluti

Fondazione della cassa pensioni  
dell'agricoltura svizzera



Fritz Schober  
Amministratore

Monika Tschümperlin  
Responsabile della Cassa pensioni

## Organigramma Fondazione della cassa pensioni dell'agricoltura svizzera

